

# Historische Stadthalle Wuppertal



<b>Etagen &amp; Säle Überblick  </b> Floor & room overview	<b>4</b>
---	----------

**ERDGESCHOSS | GROUND FLOOR**

<b>Großer Saal</b>	<b>6</b>
<b>Wandelhalle   Foyer</b>	<b>14</b>
<b>Gartenhalle   Winter garden</b>	<b>18</b>
<b>Offenbach Saal</b>	<b>20</b>

**OBERGECHOSS | FIRST FLOOR**

<b>Mendelssohn Saal</b>	<b>24</b>
<b>Majolika Saal Ost / East</b>	
<b>Majolika Saal West</b>	
<b>Mahler Saal</b>	<b>28</b>
<b>Hindemith Saal</b>	
<b>Terrasse   Terrace</b>	<b>32</b>
<b>Seminarräume   Seminar rooms</b>	<b>34</b>

**SOUTERRAIN | LOWER GROUND FLOOR**

<b>Rossini</b>	<b>36</b>
<b>Garten   Garden</b>	<b>38</b>
<b>Culinaria &amp; Full Service  </b> Culinaria & Full Service	<b>40</b>
<b>Ein Ort mit Geschichte  </b> A historical location	<b>42</b>
<b>Service Überblick   Service overview</b>	<b>44</b>
<b>So finden Sie uns   How to find us</b>	<b>45</b>
<b>Kontakt / Impressum   Contact / Masthead</b>	<b>46</b>

Im Jahr 1900 feierlich eröffnet, 1995 rundum originalgetreu restauriert und dabei technisch ins 21. Jahrhundert befördert, ist die Historische Stadthalle heute jährlich Schauplatz von fast 500 Konzerten, Shows, Kongressen, Präsentationen, Tagungen, Galas, Festen, Partys, Messen, Märkten, Contests, Film/TV-Produktionen...

Welch Juwel Sie mit unserem Palais vor sich haben, erschließt sich auf den ersten Blick. Anhand der Detailinformationen erfahren Sie, welche Bandbreite an Möglichkeiten es Ihnen als Veranstalter eröffnet – auf 4.000 m<sup>2</sup> mit acht prachtvollen Sälen, Wandel- und Gartenhalle, Terrasse und Garten.

Verlassen Sie sich auf den planerischen Service, Kompetenz und ein Veranstaltungsmanagement, für das das Team der Historischen Stadthalle schon mehrfach ausgezeichnet wurde.

Vertrauen Sie auf unser Full-Service-Angebot: Technik „state of the art“ steht Ihnen zu Verfügung, Outhouse-Equipment ist ebenso willkommen.

Unsere Inhouse-Gastronomie „Culinaria“, das unmittelbar benachbarte Vier-Sterne-Hotel sowie weitere Partner-Hotels teilen den hohen Qualitätsanspruch, den wir uns gesetzt haben, und ergänzen unsere Services.

Treten Sie ein in unsere Säle – die ganz nach den Anforderungen Ihres Events kombiniert und ausgestattet werden können – und lassen Sie sich zu begeistern und wirkungsvollen Veranstaltungen inspirieren.

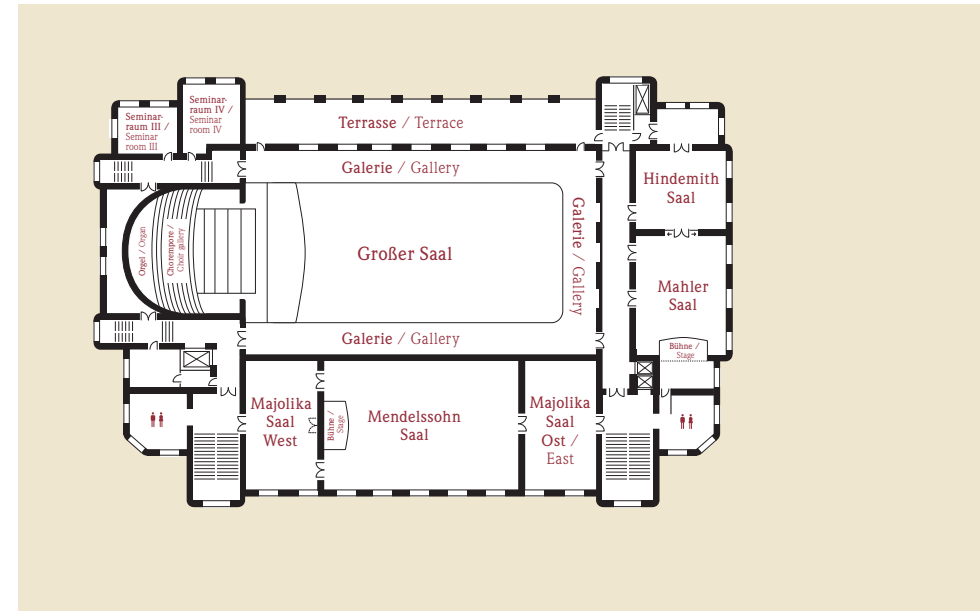
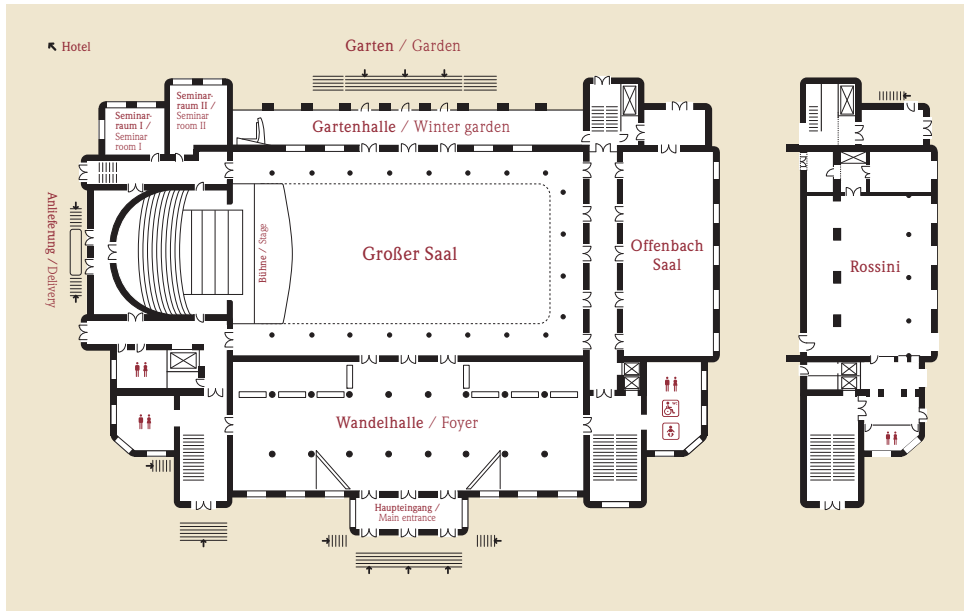
Officially opened in 1900, fully restored to its original splendour in 1995 and, at the same time, equipped with technology for the 21st century, the Historische Stadthalle is today the annual venue for close on 500 concerts, shows, congresses, presentations, conferences, galas, celebrations, parties, trade fairs, markets, contests, film and television productions ...

One glimpse of the “palace” reveals it for the jewel it is. A look at the more detailed background information demonstrates the wide range of options it offers event managers. There are 4.000 square metres of space comprising eight sumptuous rooms, a foyer, a winter garden, a terrace and garden.

You can rely on our planning service, efficiency and event management, for which our team at the Historische Stadthalle has won numerous awards. Count on us for our full service offering which includes state of the art technology. Of course, you are also very welcome to bring along external equipment.

Our in-house Culinaria catering service, the four star hotel right next door, as well as other partner hotels all set the same high quality standards as we do and complement our service.

Take a look around – the rooms can be combined and equipped to suit the requirements of your events – and let us inspire you to stage exciting and effective events.



RAUM   ROOM	m <sup>2</sup>	REIHEN   ROWS OF SEATS	PARLAMENT   PARLIAMENT LAYOUT	BANKETT   BANQUET	STEHMPFANG   STANDING RECEPTION	Seite   Page
<b>KAPAZITÄTEN   MAX. CAPACITIES</b>						
<b>ERDGESCHOSS   GROUND FLOOR</b>						
GROSSER SAAL + GALERIE   GALLERY	1.361	1.150 394	558 74	520 148	1.800	6
WANDELHALLE   FOYER	630				800	14
GARTENHALLE   WINTER GARDEN	168	60		60	100	18
OFFENBACH SAAL	240	260	144	164	400	20
<b>SOUTERRAIN   LOWER GROUND FLOOR</b>						
ROSSINI	262			134	400	36

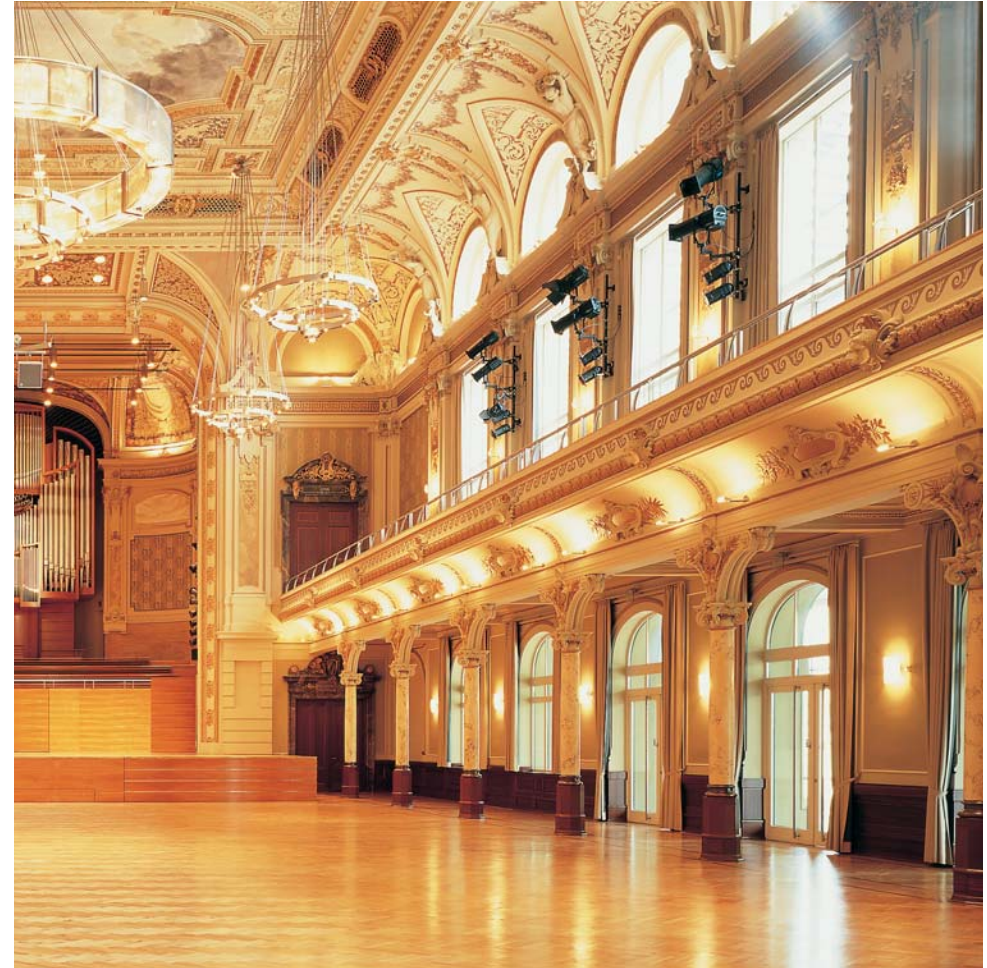
RAUM   ROOM	m <sup>2</sup>	REIHEN   ROWS OF SEATS	PARLAMENT   PARLIAMENT LAYOUT	BANKETT   BANQUET	STEHMPFANG   STANDING RECEPTION	Seite   Page
<b>KAPAZITÄTEN   MAX. CAPACITIES</b>						
<b>OBERGESCHOSS   FIRST FLOOR</b>						
MENDELSSOHN SAAL	360	360	220	192	400	24
MAJOLIKA SÄLE OST / WEST je EAST / WEST per room	120	110			200	24
MAHLER SAAL	120	154	72	84	250	28
HINDEMITH SAAL	93	98	42	52	100	28
TERRASSE   TERRACE	202					32

Vier zusätzliche Seminar- und Konferenzräume für je 20-24 Personen stehen zur Verfügung.  
 Four additional rooms, each seating 20-24 people, are available for seminars and conferences.



# GROSSER SAAL

ERDGESCHOSS / OBERGESCHOSS | GROUND FLOOR / FIRST FLOOR





# GROSSER SAAL

ERDGESCHOSS / OBERGESCHOSS | GROUND FLOOR / FIRST FLOOR





## Einzigartig.

Er ist das Herzstück der Historischen Stadthalle: der Große Saal. Seine eindrucksvolle Höhe erstreckt sich über die beiden Hauptgeschosse des Hauses. Durch seine Luftigkeit und das Zusammenspiel von opulenten Verzierungen an Decken, Wänden und Galerien entsteht ein unvergleichliches Raumerlebnis.

Neben seiner atmosphärischen Wandelbarkeit besticht der Große Saal durch technische Multifunktionalität und eine brillante Akustik, die in musikalischen Fachkreisen als eine der besten der Welt gilt.

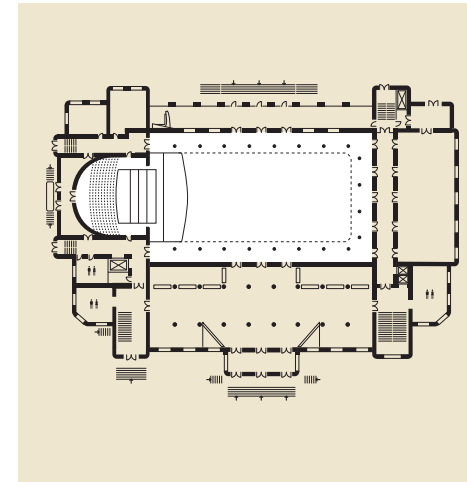
Dieses Ambiente schafft den glanzvollen Rahmen für große Konzertereignisse, Shows, hochwertige Präsentationen und Tagungen ebenso wie für märchenhafte Galas, Bälle und Feste.

## One of a kind.

The Großer Saal is the heart of the Historische Stadthalle. Its impressive height stretches across the two main storeys of the building. This airiness, coupled with the opulent décor of the ceiling, walls and galleries give the room an incomparable sense of space, which takes your breath away.

The Großer Saal is captivating not only due to its atmospheric versatility, but also because it offers multifunctional technology and outstanding acoustics, recognised in professional music circles as one of the best in the world.

This ambience creates a glittering setting for major concerts, shows, high quality presentations and conferences, as well as magical galas, balls and festivities.



### GROSSER SAAL

Fläche | Floor area 948 m<sup>2</sup>  
mit Galerie | incl. gallery 1.361 m<sup>2</sup>

Länge | Length 39,5 m

Breite | Width 24 m

Höhe | Height 17 m

Lichte Höhe | Clearance 9,5 m

Lichte Höhe unter Empore |  
Clearance under gallery 3,9 m

Kapazitäten   Maximum capacities	Reihen   Rows of seats	Parlament   Parliament layout	Bankett   Banquet	Bankett   Banquet	Stehempfang   Standing reception
Großer Saal mit kleiner Bühne   with the small stage	1.150	558	832	520	1.800
mit großer Bühne   with the large stage	1.040	474	716	424	1.500
+ Galerie   + gallery	+ 394	+ 74	+ 148		

### AUSSTATTUNG AUSWAHL

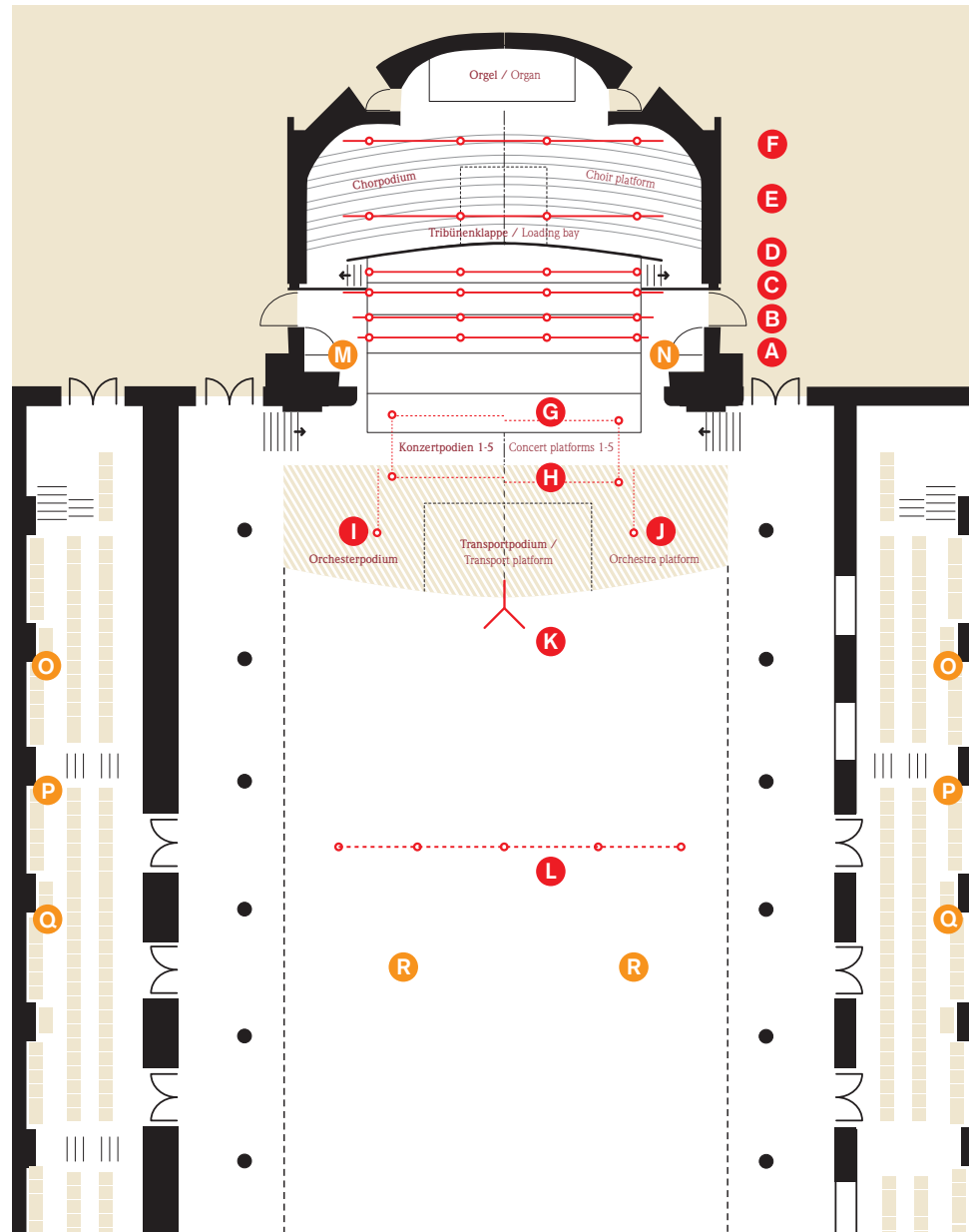
Tageslicht / Klimaanlage / Parkett / verdunkelbar / komplett befahrbar / barrierefrei / kombinierbar / Line Array von D&B / Riedel Rocknet / Projektionsvarianten: 8 x 6 LW+Traversrahmen – Gaze-Projektion – Doppelprojektion / Fixe Bühne von großzügigen 100 m<sup>2</sup> mit Hebemechanismen annähernd verdoppelbar, variabel absenkbar und durch den Einsatz von fünf Hubpodien individuell einzurichten / großes Instrumentarium von Bühnenzügen, für zusätzliche Bestückung mit Scheinwerfern oder anderem Gerät / WLAN nach Ihren Anforderungen buchbar

Unsere hauseigenen Bühnen- und Lichttechniker beraten Sie gern in allen fachlichen Detailfragen.

### EQUIPMENT (SELECTION)

Daylight / air conditioning / parquet flooring / black-out available / fully accessible to vehicles / barrier-free / can be combined with other rooms / line array by D&B / Riedel Rocknet / projector options: 8 x 6 LW+frame – gaze projection – double projection / fixed stage of ample 100 m<sup>2</sup> which can almost be doubled with lifting mechanisms, can be lowered variably and individually tailored through the use of five elevator platforms / large array of stage elevators for the installation of spotlights or additional equipment / Wi-Fi according to requirements available on request

Our in-house stage and lighting specialists are happy to advise you on all technical details.



**GROSSER SAAL BÜHNE | STAGE**

**Kleine Bühne | Small stage**

Fläche   Stage area	136 m <sup>2</sup>
Länge   Length	8 m
Breite   Width	16 m
Höhe   Height	1,19 m
Lichte Höhe   Clearance	14 m
Lichte Breite Portal   Clearance Width Portal	12,3 m

**Große Bühne | Large stage**

Fläche   Stage area	192 m <sup>2</sup>
Länge   Length	12 m
Breite   Width	16 m
Höhe   Height	1,19 m
Lichte Höhe   Clearance	14 m
Lichte Breite Portal   Clearance Width Portal	12,3 m

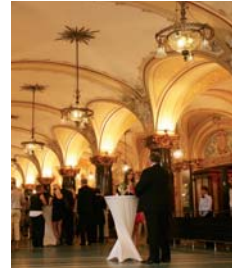
**BÜHNENZÜGE + FLY BARS | FLY LOFTS + FLY BARS**

Positionierung   Positioning	Anzahl der Hängepunkte   Number of anchorage points	Belastbarkeit je Punkt in kg   Load capacity of each point in kg
<b>A - F</b> Hinter Portalöffnung   Zone behind portal	6 x 4	125
<b>G + H</b> Vorbühne   Apron stage	2 x 2	250
<b>I + J</b> Dach über großer Bühne   Roof above large stage	2 x 1	1.000
<b>K</b> Triangle vor großer Bühne   Triangle in front of large stage	1 x 3	100
<b>L</b> 12 m von Bühnenkante (groß)   12 m from stage edge (large)	1 x 5	200

**LICHTPLAN | LIGHTING PLAN**

Art und Positionierung   Type and positioning	Ausstattung auf jeder Seite   Specification on each side
<b>M + N</b> Seitenlicht Portalturm   Lateral tower rigging	1 KW Profiler / 2 KW Stufe / 1 KW Stufe / 6 x PAR 64   1 KW Profiler / 2 KW Level / 1 KW Level / 6 x PAR 64
<b>O</b> 1. Stange Seitenwand   1st bar on the side walls	2 KW Profiler / 2 KW Profiler / 1 KW Stufe / 2 x PAR 64   2 KW Profiler / 2 KW Profiler / 1 KW Level / 2 x PAR 64
<b>P</b> 2. Stange Seitenwand   2nd bar on the side walls	2 KW Profiler / 2 KW Stufe / 2 x PAR 64   2 KW Profiler / 2 KW Level / 2 x PAR 64
<b>Q</b> 1. Stange an Seitenwand   3rd bar on the side walls	2 KW Profiler / 2 KW Profiler / 2 x PAR 64   2 KW Profiler / 2 KW Profiler / 2 x PAR 64
<b>R</b> Z-Brücke Hallendecke   Z-bridge on the ceiling	5 x 2 KW Profiler / 5 x 2 KW Profiler







## Glänzendes Entrée.

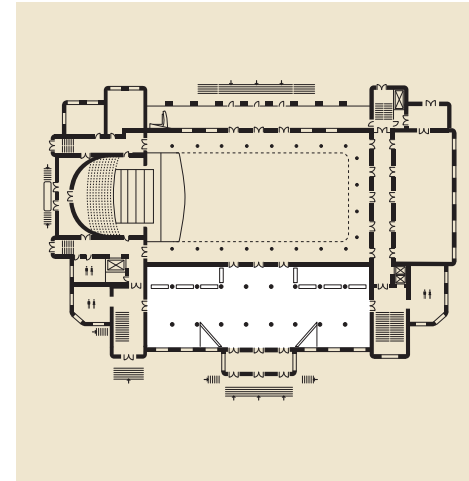
Beim Eintritt in die festliche Wandelhalle umfängt den Besucher die Atmosphäre des Fin de Siècle. Majestätische Granitsäulen, Wandmalereien und Stukkaturen bilden die Kulisse für ein stilvolles Willkommen.

Hier können Sie die Registrierung Ihrer Tagungsgäste oder gleich einen ganzen Messebereich einrichten, eine erfrischende Pause einplanen oder die Wandelhalle ganz klassisch zum Empfang Ihrer Veranstaltungsgäste nutzen.

## A brilliant entrance.

The impression as you enter the festive foyer is one of 'Fin de Siècle'. The majestic granite columns, frescoes and stucco create a fitting backdrop for a stylish welcome.

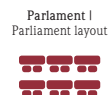
Here you can set up registration desks for conference participants or even an entire trade fair, plan interval refreshments or use the foyer as it was traditionally intended: to welcome your guests.



### WANDELHALLE | FOYER

Fläche   Floor area	630 m <sup>2</sup>
Länge   Length	42 m
Breite   Width	15 m
Höhe   Height	5 m
Lichte Höhe   Clearance	2,8 m

Kapazitäten |  
Maximum capacities



Wandelhalle | Foyer

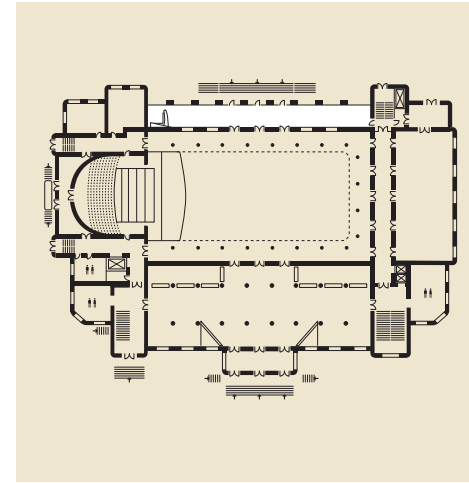
800

### AUSSTATTUNG AUSWAHL

Tageslicht / Klimaanlage / Steinfußboden /  
komplett befahrbar / barrierefrei / kombinierbar /  
Garderobenbereich ausbaubar / ELA-Anlage für  
Toneinspielungen aus anderen Sälen / Exklusiv-  
mietung möglich / WLAN nach Ihren Anforderungen  
buchbar / Kassen

### EQUIPMENT (SELECTION)

Daylight / air conditioning / stone floor / fully accessible  
to vehicles / barrier-free / can be combined with other  
rooms / cloakroom area can be extended / ELA system  
to relay audio from other rooms / exclusive hire available /  
WiFi according to requirements available on request /  
cash registers



## GARTENHALLE | WINTER GARDEN

### Kapazitäten | Maximum capacities

Reihen   Rows of seats	Bankett   Banquet	Stehempfang   Standing reception
60	60	100

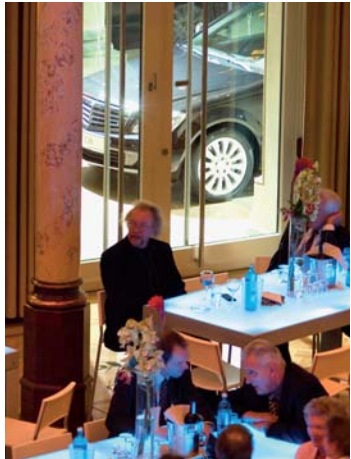
Fläche | Floor area 168 m<sup>2</sup>

Länge | Length 42 m

Breite | Width 4 m

Höhe | Height 4,4 m

Lichte Höhe | Clearance 4,2 m



## Moderner Ausblick.

Ob zur Konzertpause oder beim Sekt-empfang – die moderne Glasfassade der Gartenhalle öffnet das Erdgeschoss zum schönen Stadthallengarten mit seinem alten Baumbestand. Der lichtdurchflutete Raum ist unabhängig vom Wetter ein angenehmer Entspannungs- und Cateringbereich, zusätzliche Ausstellungsfläche und für kleine Bankette, Vorträge oder Lesungen ideal.

## A modern touch.

Whether it is used for a concert interval or champagne reception, the modern glass façade of the winter garden on the ground floor opens onto the beautiful garden of the Historische Stadthalle and its mature trees. Whatever the weather, the room is full of light. It is a pleasant place to relax, enjoy good food, offers additional exhibition space and is ideal for small banquets, presentations and readings.



### AUSSTATTUNG AUSWAHL

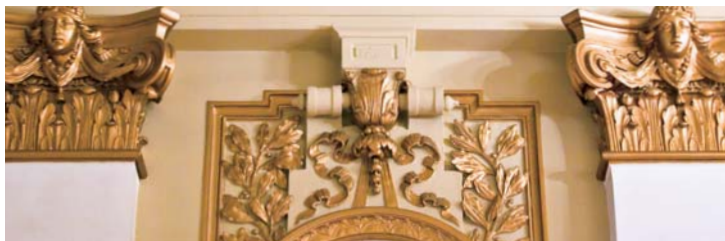
Tageslicht / Klimaanlage / Marmorfußboden / komplett befahrbar / barrierefrei / kombinierbar / Barbereich / WLAN nach Ihren Anforderungen buchbar

### EQUIPMENT (SELECTION)

Daylight / air conditioning / marble floor / fully accessible to vehicles / barrier-free / can be combined with other rooms / bar area / WiFi according to requirements available on request



# OFFENBACH SAAL



*Tagen, tanzen, tafeln. Meet, dance, dine.*

Auch wenn Jacques Offenbach der Namenspatron dieses Saals ist, fühlt man sich keineswegs mit Orpheus in die Unterwelt verbannt. Vielmehr wirkt der elegante Raum, mit vergoldeten Reliefs und Spiegeln dekoriert, licht und geschmackvoll.

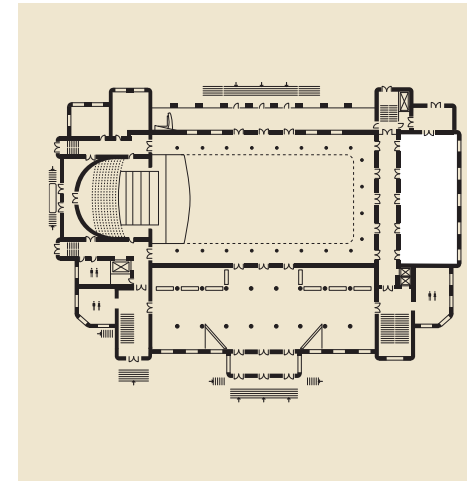
Wie vor gut 100 Jahren, als er speziell für anspruchsvolle gastronomische Zwecke konzipiert wurde, ist er für Diners und Feste, Bankette und Buffets oder als „Party-Zone“ bestens geeignet. Heute werden aber ebenso gern Vorträge, Seminare, Messen und Meetings hier abgehalten.

Mit ausgefeilter Lichttechnik lassen sich alle erdenklichen Stimmungen erzeugen, ganz gleich ob Ihr Event glamouröse Effekte oder sachliche Ausleuchtung verlangt.

This room may be named after Jacques Offenbach, but in no way will you feel banished with Orpheus to the Underworld! The elegant room, decorated with gilded reliefs and mirrors, is luminous and graceful.

Designed over 100 years ago for sophisticated gastronomic events, the Offenbach Saal is still eminently suitable today for dinners and celebrations, banquets, buffets or as a “Party Zone”. But it is now also the setting for lectures, seminars, trade fairs and meetings.

Sophisticated lighting technology makes it possible to create every atmosphere imaginable, whether your event requires glamorous effects or more down-to-earth lighting.



**OFFENBACH SAAL**

Fläche   Floor area	240 m <sup>2</sup>
Länge   Length	24 m
Breite   Width	10 m
Höhe   Height	5 m
Lichte Höhe   Clearance	3,5 m

Kapazitäten | Maximum capacities



Offenbach Saal	260	144	234	164	400
----------------	-----	-----	-----	-----	-----

**AUSSTATTUNG AUSWAHL**

Tageslicht / Klimaanlage / Parkett / verdunkelbar / komplett befahrbar / barrierefrei / kombinierbar / WLAN nach Ihren Anforderungen buchbar

**EQUIPMENT (SELECTION)**

Daylight / air conditioning / parquet flooring / black-out available / fully accessible to vehicles / barrier-free / can be combined with other rooms / WiFi according to requirements available on request



# MENDELSSOHN SAAL MAJOLIKA SÄLE



## Wandelbar.

Der helle und freundliche Mendelssohn Saal, im Obergeschoss gelegen, ist der zweitgrößte Raum des Hauses. Ihn schmücken filigrane Engel- und Sphinx-Stukktaturen.

In Kombination mit den beiden benachbarten Majolika Sälen setzt er Ihrer Fantasie als Planer von Tagungen, Messen, Ausstellungen, Kammerkonzerten oder Feierlichkeiten kaum Grenzen.

Der Majolika Saal West wird außerdem gerne für feierliche Trauungszeremonien gebucht – als festliche Alternative zum Standesamt.

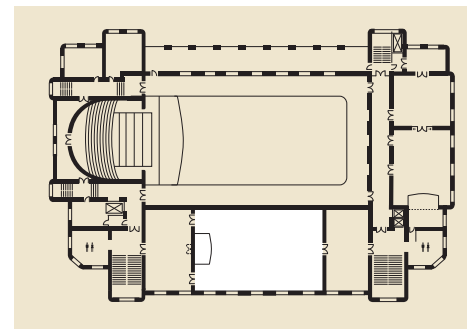
Die beiden Majolika Säle verdanken ihre Namen den farbenprächtigen Bildern aus Porzellan-Fayencen an ihren Stirnwänden, die „Die Gaben der Erde“ und „Die Gaben des Meeres“ darstellen. Sie bilden den viel bestaunten Hintergrund für alles, was Sie für Ihre Gäste bereithalten.

## Versatile.

The light and inviting Mendelssohn Saal on the first floor is the second-largest room in the building and is decorated with delicate stucco angels and sphinxes. In combination with the adjoining two Majolika rooms, it opens up almost endless possibilities for planners of conferences, trade fairs, exhibitions, chamber concerts or other festivities.

The Majolika Saal West is also a popular choice for elegant wedding ceremonies, a festive alternative to the registry office.

The Majolika rooms are named after the brilliant, colourful porcelain-faience pictures that cover the main walls in both rooms. They depict the “Gifts of the Earth” and the “Gifts of the Sea” and are a much-admired backdrop for what you hold in store for your guests.

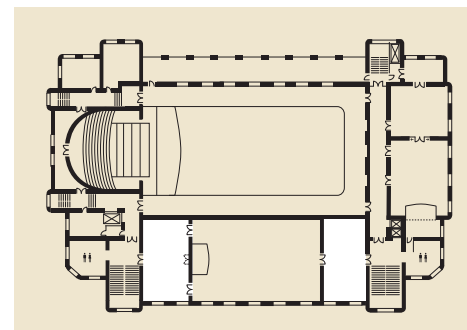


### MENDELSSOHN SAAL

Fläche   Floor area	360 m <sup>2</sup>
Länge   Length	24 m
Breite   Width	15 m
Höhe   Height	8,7 m
Lichte Höhe   Clearance	7 m

### MENDELSSOHN SAAL BÜHNE | STAGE

Fläche   Stage area	31,6 m <sup>2</sup>
Länge   Length	4 m
vergrößerbar mit Podesten   scalable with podiums	+ 1,5 m
Breite   Width	7,9 m
Höhe   Height	0,95 m
Lichte Höhe   Clearance	6,05 m



### MAJOLIKA SÄLE OST/WEST | EAST/WEST je/per room

Fläche   Floor area	120 m <sup>2</sup>
Länge   Length	15 m
Breite   Width	8 m
Höhe   Height	7,6 m
Lichte Höhe   Clearance	5 m

Kapazitäten |  
Maximum capacities



Mendelssohn Saal	360	220	282	192	400
------------------	-----	-----	-----	-----	-----

Majolika Säle Ost/West, je   East/West per room	110	80	200
---	-----	----	-----

### AUSSTATTUNG AUSWAHL

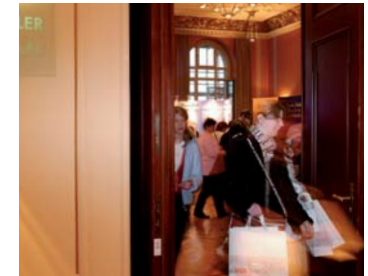
Tageslicht / Klimaanlage / Parkett / verdunkelbar / barrierefrei / kombinierbar / fixe Line Array von D&B und Riedel Rocknet / Fixe Bühne im Mendelssohn Saal – vergrößerbar mit Podesten / WLAN nach Ihren Anforderungen buchbar

### EQUIPMENT (SELECTION)

Daylight / air conditioning / parquet flooring / black-out available / barrier-free / can be combined with other rooms / fixed line array by D&B and Riedel Rocknet / fixed stage in the Mendelssohn Saal – scalable with stage risers / WiFi according to requirements available on request



# MAHLER SAAL HINDEMITH SAAL

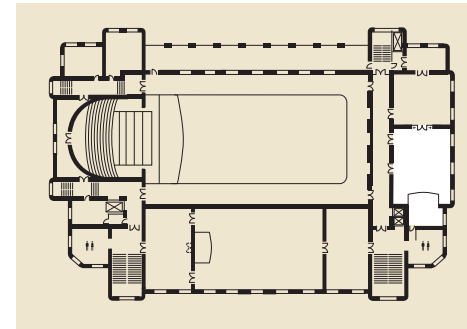


*Klein und fein.*

Der rote Mahler und der blaue Hindemith Saal sind dank ihrer Abmessungen ideal für kleinere, feine Anlässe – familiäre Feiern, Tagungen, Vorträge, Präsentationen oder kulturelle Darbietungen. Auch diese beiden Säle sind multifunktional in Kombination oder einzeln nutzbar. Durch Öffnen oder Schließen der massivhölzernen Schiebetüren ändern Sie nach Belieben die Raumsituation und ermöglichen so, Abläufe flexibel zu strukturieren oder Bereiche unterschiedlich zu bespielen. Auch dieses Saalpaar ist mit einer Bühne ausgestattet, auf der Sie die Höhepunkte Ihrer Veranstaltung in Szene setzen können.

*Compact but bijou.*

The size of the red Mahler Saal and the blue Hindemith Saal makes them ideal for smaller, but no less significant occasions, such as family celebrations, meetings, lectures, presentations or cultural events and performances. Both of these rooms are also multifunctional and can be used together or separately. By opening or shutting the solid-wood, sliding doors, you can alter the space at will. This makes it possible to structure events flexibly and to arrange the available space in a variety of ways. One of the rooms is equipped with a stage on which you can present the highlights of the event.

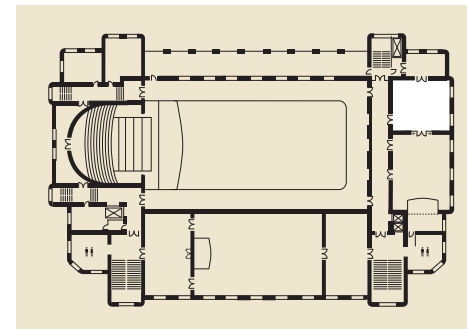


**MAHLER SAAL**

Fläche   Floor area	120 m <sup>2</sup>
Länge   Length	12 m
Breite   Width	10 m
Höhe   Height	5,3 m
Lichte Höhe   Clearance	4 m

**MAHLER SAAL  
BÜHNE | STAGE**

Fläche   Stage area	21,6 m <sup>2</sup>
Länge   Length	3 m
Breite   Width	7,2 m
Höhe   Height	0,9 m
Lichte Höhe   Clearance	3,1 m



**HINDEMITH SAAL**

Fläche   Floor area	93 m <sup>2</sup>
Länge   Length	10 m
Breite   Width	9,3 m
Höhe   Height	5,3 m
Lichte Höhe   Clearance	4 m

Kapazitäten   Maximum capacities	Reihen   Rows of seats	Parlament   Parliament layout	Bankett   Banquet	Bankett   Banquet	Stehempfang   Standing reception
Mahler Saal	154	72	96	84	250
Hindemith Saal	98	42	72	72	200

**AUSSTATTUNG AUSWAHL**

Tageslicht / Klimaanlage / Parkett / verdunkelbar /  
barrierefrei / kombinierbar / Bühne im Mahler Saal /  
WLAN nach Ihren Anforderungen buchbar

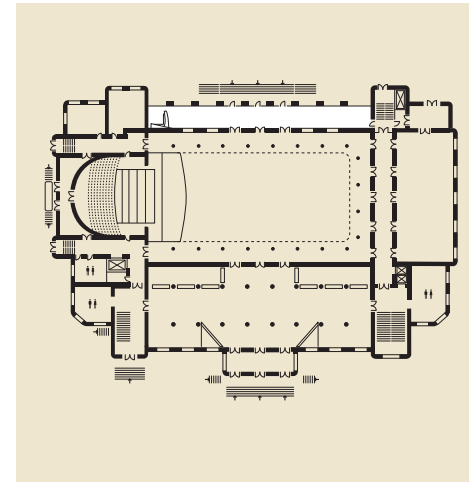
**EQUIPMENT (SELECTION)**

Daylight / air conditioning / parquet flooring / black-out  
available / barrier-free / can be combined with other  
rooms / stage in the Mahler Saal / WiFi according to  
requirements available on request



# TERRASSE | TERRACE

OBERGESCHOSS | FIRST FLOOR



## TERRASSE | TERRACE

Kapazitäten |  
Maximum capacities



Terrasse | Terrace

Auf Anfrage |  
On request

Fläche | Floor area

202 m<sup>2</sup>

Länge | Length

42 m

Breite | Width

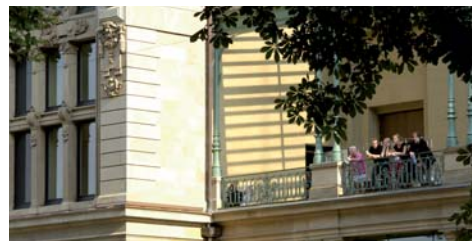
4,8 m

Höhe | Height

6,2 m

Lichte Höhe | Clearance

5,5 m



## *Al fresco.*

Genießen Sie eine kleine Auszeit in der Tagungspause oder ein Sommernachts-Dinner auf unserer Außenterrasse im Obergeschoss und lassen Sie den Blick schweifen – über den Garten der Historischen Stadthalle und das erfrischend grüne Panorama der Stadt.

## *Al fresco.*

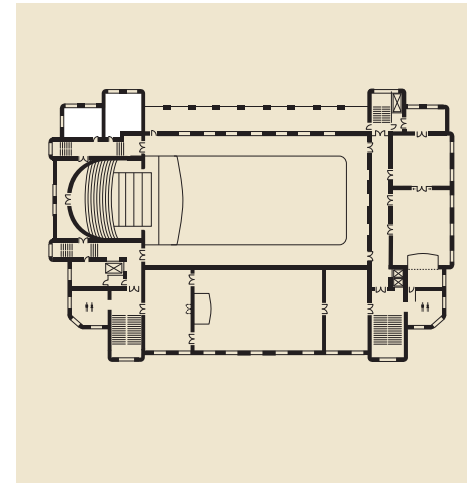
On the first floor terrace you can take time out from a meeting or enjoy dinner on a balmy summer's evening. Allow your gaze to travel slowly over the garden below to the refreshing green panorama of Wuppertal.

### AUSSTATTUNG AUSWAHL

Steinfliesen / barrierefrei / Raucherbereich /  
WLAN nach Ihren Anforderungen buchbar

### EQUIPMENT (SELECTION)

Flagstones / barrier-free / smokers' area / WiFi  
according to requirements available on request



## SEMINARRÄUME | SEMINAR ROOMS

Kapazitäten   Maximum capacities	U-förmig   U shaped
Seminarraum I – IV   Seminar room I – IV	20 – 24
Fläche I – IV   Floor area I – IV	34 – 47 m <sup>2</sup>

### *Funktional.*

Bei großen Events bieten wir neben den Sälen kleine Raumeinheiten für Meetings, als Technik-, Crew- oder VIP-Aufenthalt, Presseraum oder Künstlergarderobe an.

Im Hinterbühnenbereich des Großen Saals sind dafür jeweils zwei elegant-zweckmäßige Gruppenarbeitsräume im Erd- und Obergeschoss eingerichtet. Bei Bedarf können weitere Tagungsräume im unmittelbar benachbarten Vier-Sterne-Hotel miteinbezogen werden.

**AUSSTATTUNG AUSWAHL**  
Tageslicht / Klimaanlage / Teppichboden / verdunkelbar / EG barrierefrei / kombinierbar / WLAN nach Ihren Anforderungen buchbar

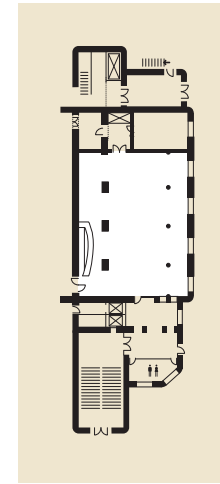
### *Funktional.*

For large events, we also offer several smaller rooms alongside the larger ones that can be used as separate meeting rooms or lounges for technicians, crews or VIPS, as a press office or artists' dressing rooms.

Behind the stage of the Großer Saal on the ground and first floor are two elegant, but functional rooms for working groups. If required, additional meeting rooms can be made available in the adjacent four-star hotel.

**EQUIPMENT (SELECTION)**  
Daylight / air conditioning / carpet flooring / black-out available / ground floor barrier-free / can be combined with other rooms / WiFi according to requirements available on request





## ROSSINI

	Bankett   Banquet	Bankett   Banquet	Stehempfang   Standing reception
Kapazitäten   Maximum capacities			
Rossini	134	Auf Anfrage   On request	400
Fläche   Floor area	266 m <sup>2</sup>		
Länge   Length	19 m		
Breite   Width	14 m		
Höhe   Height	4,4 m		
Lichte Höhe   Clearance	4,2 m		

## *Geschmackvoll.*

Besonders stimmungsvoll ist das im Souterrain befindliche Restaurant Rossini. Köstliche Speisen und erlesene Weine werden hier in einem Ambiente serviert, das mit seiner dunkel-warmen Farbigkeit unter organisch geschwungenen Deckengewölben zum Schwelgen einlädt. Ihre Gäste werden hier, wie auch in allen anderen Sälen, vom Team der Culinaria Gastronomie auf höchstem kulinarischen Niveau verwöhnt.

## *Tasteful.*

The particularly atmospheric Rossini Restaurant can be found on the lower ground floor. Sit under the sweeping lines of the vaulted ceiling in a room decorated in soft, dark colours and indulge in delicious food and exquisite wines. Your guests will be spoiled, as elsewhere in the building, by the high culinary skills of the Culinaria Gastronomie team.

### AUSSTATTUNG AUSWAHL

Tageslicht / Klimaanlage / Parkett / verdunkelbar /  
barrierefrei / kombinierbar / Bar / WLAN nach Ihren  
Anforderungen buchbar

### EQUIPMENT (SELECTION)

Air conditioning / parquet flooring / black-out available /  
barrier-free / can be combined with other rooms / bar /  
WiFi according to requirements available on request



## *Im Grünen.*

Für Events „open air“ oder im großen Festzelt – in unserem Garten unter alten Platanen und Kastanien feiern Sie vor der herrschaftlichen Kulisse der Historischen Stadthalle.

Und für die ganz private Trauungszereimonie steht das pittoreske Gartenhäuschen bereit – mit seinen 9 m<sup>2</sup> genau passend „für zwei“.

## *Outside.*

You can host open air events or celebrations in a marquee under the plane trees and horse chestnuts in the gardens of the Historische Stadthalle – all in front of a magnificent backdrop.

The picturesque little garden house is available for truly intimate wedding ceremonies – just right for two with its 9 m<sup>2</sup>.



### AUSSTATTUNG AUSWAHL

700 m<sup>2</sup> Zeltfläche mit direktem Zugang zum Haus möglich / exklusive Anmietung der öffentlich zugänglichen Gartenanlage möglich / das pittoreske Gartenhäuschen von 9 m<sup>2</sup> für ganz private Trauungszereimonien buchbar

### RANGE OF EQUIPMENT

700 m<sup>2</sup> marquee area with direct access to the main building / exclusive hire of the gardens that are generally open to the public / the 9 m<sup>2</sup> picturesque garden house is available for very private wedding ceremonies



*Zur Abrundung.*

Die Inhouse-Gastronomie Culinaria kreiert den exzellenten kulinarischen Rahmen für Ihre 10 bis 2.000 Gäste – von der Kaffeepause bis zum Galadiner – im Restaurant Rossini oder in jedem unserer weiteren Säle. Genießen Sie kulinarische Meisterklasse und angenehmen Service.

*The final touch.*

Our in-house caterers, Culinaria, create the outstanding culinary framework for 10 to 2,000 guests – from a simple coffee break to a gala dinner – in the Rossini Restaurant or in one of our other rooms. Enjoy world-class gastronomic highlights and attentive service.

*Bis ins Detail.*

Neben der perfekten technischen und organisatorischen Planung, für alle weiteren denkbaren Details rund um Ihr gelungenes Event – z.B. Blumendekors, Fotografen, Entertainment, Hotelbuchungen u.v.m. – sind wir für Sie da.

*Attention to detail.*

We are here for you. From perfect technical and organisational planning down to every other detail you can think of to make your event a success, including floral arrangements, photographers, entertainment, hotel bookings and much more.





# EIN ORT MIT GESCHICHTE | A HISTORICAL LOCATION

SEIT 1900 | SINCE 1900



1



1 Historische Stadthalle um 1900 |  
Historische Stadthalle around 1900  
2 Messestand 1920 |  
Trade-fair stand 1920  
3 Gelber Saal  
(heute | today Mendelssohn Saal)  
4 Großes Handwerkerfest 1920 |  
Major festival of local traders 1920  
5 Schwanensaal  
(heute | today Hindemith Saal)  
6 Großer Saal um | around 1900



3

## *Damals wie heute.*

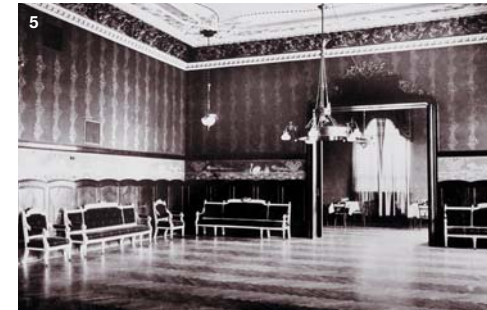
Seit über 100 Jahren ein Ort geschaffen für Business- und Kulturveranstaltungen – die Historische Stadthalle Wuppertal. Wir freuen uns auf Sie.



4

## *Yesterday and today.*

For over 100 years, the Historische Stadthalle Wuppertal has been the ideal venue for business and cultural events. We look forward to welcoming you.



5



6



**AUSSTATTUNG**

3.263 m<sup>2</sup> Veranstaltungsfläche  
 Kapazität für 50 bis 4.000 Personen  
 8 Säle, Wandel- und Gartenhalle: für 50 bis 1.542 Personen  
 Garten mit 700 m<sup>2</sup> Zeltfläche  
 Gartenhäuschen  
 Barrierefrei  
 Aufzüge  
 Lastenaufzüge  
 Freigelände/Garten  
 Parkplätze/Parkhaus  
 Garderobe  
 Kunstlergarderobe  
 Presseraum  
 Raucherbereich  
 Tagungssekretariat  
 Lager/Abstellräume  
 Messebau  
 Mietmobilar  
 Klimaanlage und Tageslicht in allen Sälen  
 Erdgeschoss komplett befahrbar

**TECHNIK**

Auswahl:  
 Line Array Beschallungsanlage (D&B)  
 Riedel Rocknet  
 Digitale Audiovernetzung  
 Attraktive Beleuchtungskonzepte  
 Modernste Projektionstechnik

WLAN in allen Sälen nach Ihren Anforderungen buchbar

**ORGANISATION**

Veranstaltungsmanagement  
 Beratung  
 Raumkonzepte  
 Ablaufplanung  
 Technische Betreuung  
 Koordination und Vermittlung von Partnerunternehmen wie z.B.: Hotels, Anbieter von Rahmenprogrammen und Entertainment, Transfers, Floristik, Fotografen etc.

**GASTRONOMIE**

Bar und Restaurant  
 Inhouse-Catering:  
 Empfänge  
 Galabuffets und Bankette  
 Feste und Feiern  
 Hochzeiten  
 Partys  
 Kaffeepausen  
 Business Lunch/Dinner  
 Seminar/  
 Tagungspakete

*Hinweis: Weitere Pläne zu den Sälen finden Sie auch online unter [www.stadthalle.de](http://www.stadthalle.de)*

**FACILITIES**

3.263 m<sup>2</sup> area  
 Capacity for 50 up to 4.000 people  
 8 rooms, foyer and winter garden: for 50 up to 1.542 people  
 Garden with 700 m<sup>2</sup> marquee area  
 Garden house  
 Barrier-free access  
 Elevators  
 Goods elevators  
 Open-air area  
 Car park  
 Cloakroom  
 Artists' dressing rooms  
 Press room  
 Smoking area  
 Conference secretarial services  
 Storage/storage rooms  
 Trade-fair construction  
 Rental furniture  
 Air conditioning and daylight in all rooms  
 Ground floor completely accessible to vehicles

**TECHNICAL FACILITIES**

Equipment range:  
 Line-array PA/sound system (D&B)  
 Riedel Rocknet  
 Digital audio networking  
 Attractive lighting concepts  
 State-of-the-art projection facilities

WiFi according to requirements in all rooms on request

**ORGANISATION**

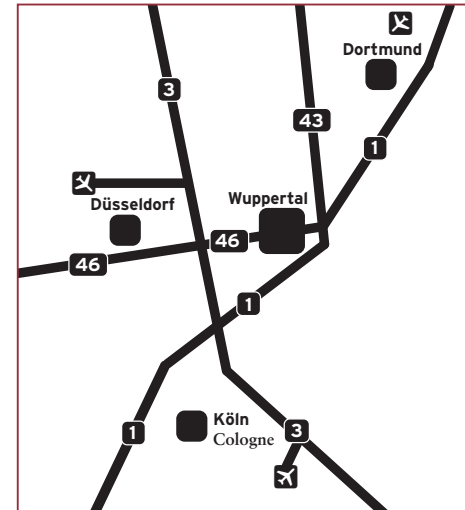
Event management  
 Professional support  
 Room concepts  
 Scheduling and planning  
 Technical support

Coordination and procurement of partner companies such as: hotels, suppliers of supporting programmes and entertainment, transportation, floral decorations, photographers etc.

**CATERING**

Bar and restaurant  
 In-house catering:  
 Receptions  
 Gala buffets and banquets  
 Functions and celebrations  
 Weddings  
 Parties  
 Coffee breaks  
 Business lunch/dinner  
 Seminar/meeting package

*NB: Additional floorplans can be found online at [www.stadthalle.de](http://www.stadthalle.de)*



**ENTFERNUNGEN**

Wuppertal Hauptbahnhof: 0,2 km  
 Flughafen Düsseldorf: 35 km  
 Flughafen Köln Bonn: 65 km

Die Historische Stadthalle liegt im Herzen Nordrhein-Westfalens und im Zentrum Wuppertal-Elberfelds. Sie ist mit allen Verkehrsmitteln und von den Flughäfen Düsseldorf, Dortmund und Köln aus bequem zu erreichen. Der ICE-Bahnhof liegt in unmittelbarer Nähe.

Parkplätze und Parkhaus mit direktem Zugang zur der Historischen Stadthalle sind vorhanden, zahlreiche weitere Parkplätze/häuser befinden sich im nahen Umkreis.

**DISTANCES**

Wuppertal main railway station: 0.2 km  
 Düsseldorf International Airport: 35 km  
 Cologne Bonn Airport: 65 km

The Historische Stadthalle is situated in the heart of North Rhine-Westphalia and in the Wuppertal-Elberfeld town centre. It is easy to reach by all means of transport from the Düsseldorf, Dortmund and Cologne airports. The main railway station with ICE connections is nearby.

Parking and a multi-storey car park with direct access to the Historische Stadthalle are available. There are numerous other car parks within the vicinity.

**Historische Stadthalle  
Wuppertal GmbH**

Johannisberg 40  
42103 Wuppertal  
Tel. +49 (0)2 02. 24 58 90  
Fax +49 (0)2 02. 45 51 98  
info@stadthalle.de  
www.stadthalle.de

**Lieferadresse |**

Delivery address  
Zufahrt zur Anlieferung  
über Bahnhofstraße –  
Auf dem Johannisberg  
(Zufahrt Arcadia Hotel  
Wuppertal)  
Access for delivery  
via Bahnhofstraße –  
Auf dem Johannisberg  
(Access to Arcadia Hotel  
Wuppertal)

**Culinaria**

**Gastronomie**

Tel. +49 (0)2 02. 870 565 -0  
Fax +49 (0)2 02. 870 565 -15  
info@culinaria-gastronomie.de  
www.culinaria-gastronomie.de

**Herausgeber |  
Publisher**

Silke Asbeck,  
Geschäftsführerin /  
Managing director  
Historische Stadthalle  
Wuppertal GmbH

Herbert Heck,  
Stellver. Geschäftsführer /  
Deputy Managing Director  
Historische Stadthalle  
Wuppertal GmbH

**Design**

**Konzeption und Realisation |**  
Concept and realisation  
PRAXIS FÜR VISUELLE KOMMUNIKATION  
www.praxis-kom.de

**Fotos | Photos**

PRAXIS FÜR VISUELLE KOMMUNIKATION,  
Sven Hoppe:  
S. 8 + 9 (außer 8 M. + 9 o.r. + 3 v.o.l., 2 v.u.r.),  
14 M.r. + u., 15 o.l. + M., 20 M. + u., 25 2.v.o.r.+l. +  
u.r., 28 u., 29 o.l. + u., 34 o.l., 38 u.l., 41 l.  
Lars Langemeier: Titel, S. 6, 8 M., 14 o. + M.l., 15 u.,  
18 (außer u.l.), 20 o., 21 M. + u.l., 24, 25 o. + u.l. +  
2 v.u.r., 28 o. + M., 29 o.r. + M., 32, 34 o.r. + u., 36,  
38 M.l., 40 u.l.,  
Mailin Weber: S. 9 o.r., 2 v.u.r., 38 o. + u.r.  
Symphonischer Chor Wuppertal e.V.: S. 9 3.v.o.l.  
Silke Kammann: 15 o.r., 18 u.l., 21 o. + u.r., 25 3.v.o.l.,  
40 o. + u.r.,  
Blumenhaus Markowitz: S. 41 o.r.  
Arcadia Hotel Wuppertal: S. 41 u.r.

**Druck | Printing**

Druckhaus Ley & Wiegandt, Wuppertal



**Nominee Top 3 2010**

in der Kategorie „Beste Eigenveranstaltung“ |  
in the "Best own event" category



**Gewinner des Best Center Award 2008 |**  
Winner of the Best Center Award 2008

Eine Auszeichnung des | An award of the EVVC –  
Europäischer Verband der Veranstaltungszentren e. V.





[www.stadthalle.de](http://www.stadthalle.de)